

DAFTAR PUSTAKA

- 8 Smartphone Android Terlaris di 2019 - BeritaSatu.com. (n.d.). Retrieved March 11, 2020, from <https://www.beritasatu.com/digital/592863/8-smartphone-android-terlaris-di-2019>
- Afifah, N., Santoso, T. B., & Yuliana, M. (2010). Pembuatan Kamus Elektronik Kalimat Bahasa Indonesia dan Bahasa Jawa untuk Aplikasi Mobile Menggunakan Interpolation Search. *EEPIS Final Project*.
- Al-Mahbashi, A., Noor, N. M., & Amir, Z. (2015). The Effect of Data Driven Learning on Receptive Vocabulary Knowledge of Yemeni University Learners. *3L: Language, Linguistics, Literature®*, 21(3).
- Alhaisoni, E. (2016). EFL Teachers' and Students' Perceptions of Dictionary Use and Preferences. *International Journal of Linguistics*, 8(6), 31. <https://doi.org/10.5296/ijl.v8i6.10267>
- Alharbi, M. A. (2016). Using different types of dictionaries for improving EFL reading comprehension and vocabulary learning. *JALT CALL Journal*, 12(2), 123–149.
- Amirian, S. M. R., Mallahi, O., & Zaghi, D. (2015). The relationship between Iranian EFL learners' self-regulatory vocabulary strategy use and their vocabulary size. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, 3(2), 29–46.
- Anthony, L. (2004). AntConc: A learner and classroom friendly, multi-platform corpus analysis toolkit. *Proceedings of IWLeL*, 7–

13.

Arikunto, S. (2006). *Metodelogi penelitian*. Yogyakarta: Bina Aksara.

Arti kata kamus - Kamus Besar Bahasa Indonesia (KBBI) Online.

(n.d.). Retrieved October 3, 2018, from <https://kbbi.web.id/kamus>

Asgari, A., & Mustapha, G. Bin. (2011). The type of vocabulary learning strategies used by ESL students in University Putra Malaysia. *English Language Teaching*, 4(2), 84.

ASITA, N., & EKA. (2015). *Koraru furikusu*. 25(2018-1). *LATERNE* (Vol. 4). Nekopaburissingu. Retrieved from <http://jurnalmahasiswa.unesa.ac.id/index.php/laterne/article/view/11028/10552>

Astika, G. (2018). Lemmatizing Textbook Corpus for Learner Dictionary of Basic Vocabulary. *Indonesian Journal of Applied Linguistics*, 7(3), 630. <https://doi.org/10.17509/ijal.v7i3.9813>

Atkins, B. T. S., & Rundell, M. (2008). *The Oxford guide to practical lexicography*. New York: Oxford University Press.

Barham, K. A. (2017). The Use of Electronic Dictionary in the Language Classroom: The Views of Language Learners. *Online Submission*.

Barlow, M. (1999). Monoconc 1.5 and paraconc. *International Journal of Corpus Linguistics*, 4(1), 173–184.

Béjoint, H. (1981). The foreign student's use of monolingual English dictionaries: A study of language needs and reference skills. *Applied Linguistics*, 2(3), 207–222. Retrieved from c:%5C3%5CLIBRARY%5CLexicography%5CBejoint_1981.htm

Bergenholtz, H., & Agerbo, H. (2017). Types of lexicographical

information needs and their relevance for information science.

- Brezina, V., & Gablasova, D. (2013). Is there a core general vocabulary? Introducing the New General Service List. *Applied Linguistics*, 36(1), 1–22.
- Browne, C. (2014). A new general service list: The better mousetrap we've been looking for. *Vocabulary Learning and Instruction*, 3(1), 1–10. <https://doi.org/10.7820/vli.v03.2>.
- Cai, Q., & Zhang, J. (2013). Corpus Resources and Their Use in English Teaching, 133–137. <https://doi.org/10.2991/icsem.2013.26>
- Chaer, A. (2008). *Morfologi bahasa Indonesia: pendekatan proses*. Rineka Cipta. Retrieved from <https://books.google.co.id/books?id=0m0LAQAAMAAJ>
- Chaer, Abdul. (2007). *Leksikologi dan Leksikografi*. Jakarta: Rineka Cipta.
- Chan, A. Y. W. (2011). Bilingualised or monolingual dictionaries? Preferences and practices of advanced ESL learners in Hong Kong. *Language, Culture and Curriculum*, 24(1), 1–21. Retrieved from <http://www.informaworld.com/smpp/section?content=a927104027&fulltext=713240928>
- Chan, A. Y. W. (2017). The effectiveness of using a bilingualized dictionary for determining noun countability and article selection. *Lexikos*, 27(1), 183–213.
- Cheng, W. (2011). *Exploring corpus linguistics: Language in action*. Routledge.

- Cimermanová, I. (2012). Corpus vs dictionary in EFL classes. *English Matters III*, 65–73.
- Coxhead, A. (2000). A new academic word list. *TESOL Quarterly*, 34(2), 213–238.
- Creswell, J. W. (2012). *Educational research: Planning, conducting, and evaluating quantitative*. Boston: Pearson.
- Crowley, T. (2007). *Field linguistics: A beginner's guide*. OUP Oxford.
- Dashtestani, R. (2013). EFL teachers' and students' perspectives on the use of electronic dictionaries for learning English. *Call-Ej*. Retrieved from <http://www.mendeley.com/research/efl-teachers-students-perspectives-electronic-dictionaries-learning-english>
- De Schryver, G.-M. (2008). A New Way to Lemmatize Adjectives in a User-friendly Zulu–English Dictionary. *Lexikos*, 18(1).
- Dick, W., & Carey, L. (2015). *The systematic design of instruction*. 6th. Boston, MA. Longman.
- Dolmacı, M., & Ertaf, A. (2016). Developing a textbook-based academic Turkish wordlist. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 232, 821–827.
<https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2016.10.111>
- Dziemianko, A. (2014). On the presentation and placement of collocations in monolingual English learners' dictionaries: Insights into encoding and retention. *International Journal of Lexicography*. <https://doi.org/10.1093/ijl/ecu012>
- Ebanéga, G. M. E., & Moussavou, F. T. (2008). A Survey of the Dictionary Use of Gabonese Students at Two South African

- Universities. *Lexikos*, 18(1).
- Efendi, ahmad fuad. (2005). *Metodologi Pengajara Bahasa Arab*. Malang: Misykat.
- Emzir, M. (2013). *Metodologi Penelitian Pendidikan: Kuantitatif dan Kualitatif*. Jakarta: Rajawali Pers.
- Farina, D. M. T. C., Vrbinc, M., & Vrbinc, A. (2019). Problems in Online Dictionary Use for Advanced Slovenian Learners of English. *International Journal of Lexicography*, 32(4), 458–479. <https://doi.org/10.1093/IJL/ECZ017>
- Gablasova, D., Brezina, V., & McEnery, T. (2017). Exploring learner language through corpora: Comparing and interpreting corpus frequency information. *Language Learning*, 67(S1), 130–154. <https://doi.org/10.1111/lang.12226>
- Gall, M. D., Borg, W. R., & Gall, J. P. (2003). *Educational research: An introduction* (7th ed.). Longman Publishing.
- Gardner, D., & Davies, M. (2014). A new academic vocabulary list. *Applied Linguistics*. <https://doi.org/10.1093/applin/amt015>
- Gay, L. R., Mills, G. E., & Airasian, P. W. (2009). *Educational research: Competencies for analysis and applications*. Merrill/Pearson.
- Golavar, E., Beikian, A., Nooramin, A. S., & Firoozkoochi, S. (2012). Monolingual vs. bilingual dictionaries for learning technical terms. *Journal of Basic and Applied Scientific Research*, 2(5), 452–457.
- Granger, S. (2012). Electronic lexicography: From challenge to opportunity (pp. 1–11).

<https://doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199654864.003.0001>

Halimah, H., Lustyantje, N., & Ibrahim, G. A. (2018). STUDENTS' PERCEPTION ON THE IMPLEMENTATION OF ORAI APPLICATION IN CLL METHOD IN TEACHING SPEAKING. *JEELS (Journal of English Education and Linguistics Studies)*, 5(1), 1–22.

<https://doi.org/10.30762/jeels.v5i1.566>

Hanks, P. (2009). Stephen J. Perrault (ed.). Merriam-Webster's Advanced Learner's English Dictionary. *International Journal of Lexicography*. <https://doi.org/10.1093/ijl/ecp019>

Hannay, M. (2003). Types of bilingual dictionaries. In P. van Sterkenburg (Ed.), *A practical guide to lexicography* (pp. 145–153). Philadelphia: Benjamins.

<https://doi.org/https://doi.org/10.1075/tlrp.6>

Hasan, N., Ghouri, A. M., & Dissanayake, K. (2013). English dictionary ownership and usage among the Acehese students in Malaysian University. Hasan, N., Ghouri, AM, Dissanayake, KM (2013). *English Dictionary Ownership and Usage among the Acehese Students in Malaysian University. Journal of Education and Practice*, 4(4), 284–292.

Hayati, A. M. M. P.-M. (2005). The Reading Matrix Vol. 5, No. 2, September 2005. *The Reading Matrix*, 5(2), 61–66.

Heuberger, R. (2016). Corpora as game changers: The growing impact of corpus tools for dictionary makers and users: Corpus tools have created a paradigm shift in English lexicography. *English Today*, 32(2), 24–30.

- Hutchinson, T., & Waters, A. (2010). *English for specific purposes*. Cambridge university press.
- Ivanishcheva, O. (2016). Culture phenomena: lexicographical description issues. *XLinguae Journal*, 9 (2), 79–83.
- Jackson, H. (2013). *Lexicography: an introduction*. Routledge.
- Jafarpour, A. A., Hashemian, M., & Alipour, S. (2013). A corpus-based approach toward teaching collocation of synonyms. *Theory and Practice in Language Studies*, 3(1), 51.
- Kaur, J., & Hegelheimer, V. (2005). ESL students' use of concordance in the transfer of academic word knowledge: An exploratory study. *Computer Assisted Language Learning*, 18(4), 287–310.
- Kemp, J. (1985). *The Instructional Design Process*. New York: Harper and Row Publishe.
- Kennedy, G. (2014). *An introduction to corpus linguistics*. Routledge.
- Kilgarriff, A., & Kosem, I. (2012). *Corpus tools for lexicographers*. na.
- Kosem, I., & Kosem, K. (2011). Electronic lexicography in the 21st century: New applications for new users. *Proceedings of ELex 2011*.
- Kwary, Deny A. (2018). The variables for drawing up the profile of dictionary users. *Lexicography*, 4(2), 105–118.
- Kwary, Deny Arnos. (2003). *Creating a Technical Vocabulary Wordlist and Web-based Materials: The First Step for Teaching and Learning ESP*.
- Kwary, Deny Arnos, & Jurianto. (2017). Selecting and Creating a Word List for English Language Teaching. *Teaching English with*

Technology, 17(1), 60–72. Retrieved from
<http://yadda.icm.edu.pl/yadda/element/bwmeta1.element.desklight-1b984d9a-e045-4454-8291-c556ce8551f0>

Lew, R., & De Schryver, G. M. (2014). Dictionary users in the digital revolution. *International Journal of Lexicography*, 27(4), 341–359. <https://doi.org/10.1093/ijl/ecu011>

Lian, C. M., Hoon, T. B., & Abdullah, M. H. (2012). Wiki for co-writing a science dictionary. *GEMA Online® Journal of Language Studies*, 11(3).

Lin, D. T. A., Pandian, A., & Jaganathan, P. (2017). Facilitating Learner Autonomy: Reading and Effective Dictionary Use for Lexical Development. *The Reading Matrix: An International Online Journal*, 17(2).

Lu, F. (2017). User Interface of Online Chinese-English Dictionary of Traditional Chinese Medicine. In *2nd International Conference on Contemporary Education, Social Sciences and Humanities (ICCESSH 2017)*. Atlantis Press.

Mansoor-ul-Haq, H., & Ahmad, A. (2010). RETRACTED: Purpose of dictionary use in professional education: A study of dictionary using habits in medical students. Elsevier.

Marello, C. (2008). *Bilingual dictionaries of the nineteenth and twentieth centuries* (Vol. 2). Oxford University Press.

Maryani, M. (2012). WHAT ENGLISH COLLOCATIONS TO TEACH FIRST TO INDONESIAN PRESCHOOL CHILDREN? A MINI-CORPUS BASED RESEARCH OF INDONESIAN CHILDREN'S STORYBOOKS. *Indonesian Journal of Applied*

Linguistics, 1(2), 91–105.

McEnery, T., & Hardie, A. (2011). *Corpus linguistics: Method, theory and practice*. Cambridge University Press.

Metruk, R. (2017). *THE USE OF ELECTRONIC DICTIONARIES FOR PRONUNCIATION PRACTICE BY UNIVERSITY EFL STUDENTS*. *Teaching English with Technology* (Vol. 17). Retrieved from <http://www.tewtjournal.org>

Meyer, C. F. (2004). *English Corpus Linguistics An Introduction*. Cambridge University Press.

Moiinvaziri, M. (2014). Students' voice: A needs analysis of university general English course in Iran. *GEMA Online® Journal of Language Studies*, 14(1).

Mokhtar, A. A., Rawian, R. M., Yahaya, M. F., Abdullah, A., & Mohamed, A. R. (2017). Vocabulary learning strategies of adult ESL learners. *The English Teacher*, 12.

Muñoz, A. M. Á. (2017). The Available Lexicon: A Tool for Selecting Appropriate Vocabulary to Teach a Foreign Language. *Iranian Journal of Language Teaching Research*, 5(1), 71–91.

Nasir, M., & Sahfitri, V. (2020). PROTOTYPE KAMUS ELEKTRONIK BAHASA DAERAH LUBUK LINGGAU BERBASIS ANDROID. *Jurnal Ilmiah Matrik*, 22(2), 215–223.

Nation, I. S. P. (2001). *Learning Vocabulary in Another Language*. Cambridge: Cambridge University Press.

Nesi, H. (2013). Researching users and uses of dictionaries. *The Bloomsbury Companion to Lexicography*, 62–74.

Nesi, H., & Bae, S. (2014). Korean and English 'dictionary' questions:

what do the public want to know?

Nkomo, D., & Madiba, M. (2012). The Compilation of Multilingual Concept Literacy Glossaries at the University of Cape Town: A Lexicographical Function Theoretical Approach. *Lexikos; Vol 21 (2011)* DO - 10.5788/21-1-41. Retrieved from

<http://lexikos.journals.ac.za/pub/article/view/41/49>

Nunan, D. (2003). *Practical English Language Teaching*. McGraw-Hill Companies. <https://doi.org/10.1017/CBO9781107415324.004>

O’Keeffe, Anne; McCarthy, M. (2010). *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics*. *Routledge handbooks in applied linguistics*.

<https://doi.org/10.1016/j.system.2011.01.004>

Olivera, P. A. F., & Arribas-Baño, A. (2008). *Pedagogical Specialised Lexicography: The Representation of Meaning in English and Spanish Business Dictionaries*. John Benjamins Publishing Company. Retrieved from <https://books.google.co.id/books?id=-xwq4n7Zy54C>

Oppentocht, L., & Schutz, R. (2003). Developments in electronic dictionary design. In Piet van Sterkenburg (Ed.), *A practical guide to lexicography* (pp. 215–227). Amsterdam: John Benjamins.

Palupi, D. D. A. P. B. (2017). Pemanfaatan korpus dalam penyusunan kamus pemelajar: studi kasus pada buku soal. *Prosiding Seminar Leksikografi Indonesia*, 289–301.

Puspita, I., Sofwan, A., & Prasetijo, A. B. (2011). APLIKASI KAMUS ELEKTRONIK INGGRIS–INDONESIA-SPANYOL MENGGUNAKAN FUNGSI PEMECAH KATA DAN MANIPULASI STRING PADA METODE PENCARIAN.

Jurusan Teknik Elektro Fakultas Teknik Undip.

Putri, N. A., & Yuniawan, T. (2017). peNGeMBANGAN kAMUs BerGAMBAr BerWAWAsAN CiNTA iNDONesiA BerBasis ApLikaSi ANDROID seBAGAi MeDiA peMBeLAJArAN BAGi MAHAsisWA peNUTUr AsiNG. *Lingua*, 13(1), 60–67.

Rezaei, M., & Davoudi, M. (2016). The Influence of Electronic Dictionaries on Vocabulary Knowledge Extension. *Journal of Education and Learning*, 5(3), 139–148.

Richards, J. C., & Renandya, W. A. (2002). *Methodology in language teaching: An anthology of current practice*. Cambridge university press.

Rundell, M. (2012). *The road to automated lexicography: An editor's viewpoint*. na.

Sadeghi, K., & Nobakht, A. (2014). The effect of linguistic context on EFL vocabulary learning. *GEMA Online® Journal of Language Studies*, 14(3).

Schmitt, N. (2000). *Vocabulary in language teaching*. Ernst Klett Sprachen.

Scotto Di Carlo, G. (2014). Figurative language in science popularisation: Similes as an explanatory strategy in TED talks. *3L: Language, Linguistics, Literature*, 20(3), 1–16.
<https://doi.org/10.17576/3L-2014-2003-01>

Setyosari, P. (2016). Metode Penelitian Pendidikan & Pengembangan. In *Metode Penelitian Pendidikan & Pengembangan*.

Şevik, M. (2014). University Prep-school EFL Learners' Dictionary Ownership and Preferences. *14th Language, Literature and*

Stylistics Symposium, 158(December 2014), 226–232.

<https://doi.org/10.1016/j.sbspro.2014.12.080>

- Siepmann, D. (2006). Collocation, colligation and encoding dictionaries. Part II: lexicographical aspects. *International Journal of Lexicography*, 19(1), 1–39. Retrieved from <http://ijl.oxfordjournals.org/cgi/content/abstract/19/1/1>
- Soršak, L. G. (2015). Before Compiling a Primary School Dictionary. *SKY Journal of Linguistics*, 28.
- Subana, D. (2000). *Strategi Belajar Mengajar Bahasa Indonesia*. Bandung: Pustaka Setia.
- Sugiyono. (2008). *Metode penelitian pendidikan: (pendekatan kuantitatif, kualitatif dan R & D)*. Alfabeta.
- Sukardjo, M., & Sugiyanta, L. (2018). Measurement of Usability for Multimedia Interactive Learning Based on Website in Mathematics for SMK. In *IOP Conference Series: Materials Science and Engineering* (Vol. 336, p. 12032). IOP Publishing.
- Sukmadinata. (2008). *Metode Penelitian Pendidikan*. Bandung: Remaja Rosdakarya.
- Suriasumantri, J. S. (1996). *Berpikir Sistem; Konsep, Penerapan, Teknologi dan Strategi Implementasi*. Jakarta: FPS IKIP Jakarta.
- Svensén, B. (2009). *A Handbook of Lexicography: The Theory and Practice of Dictionary-Making*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Tai, T. Y. (2016). A Corpus-Based Analysis of Discourse Markers in Curriculum-Based English Textbooks and the English Entrance Exam in Taiwan. *The Journal of AsiaTEFL*, 13(4), 262–279.

Tan, K. H., & Woods, P. C. (2008). Media-Related Or Generic-Related Features In Electronic Dictionaries: Learners' Perception And Preferences. *GEMA Online Journal of Language Studies*, 8(2), 1–17. Retrieved from http://www.fpbahasa.ukm.my/linguistics/Gema/page1_17.pdf

The Nielson Company. (2011). The Digital Media Habits and Attitudes of Southeast Asian Consumers Overview. <Http://Www.Nielsen.Com/Content/Dam/Corporate/Us/En/Reports-Downloads/2011-Reports/South-East-Asia-Digital-Consumer.Pdf>.

Tono, Y. (2012). *Research on dictionary use in the context of foreign language learning: Focus on reading comprehension* (Vol. 106). Walter de Gruyter.

Tse, A. Y.-H. (2011). A comparison of language learning strategies adopted by secondary and university students in Hong Kong. *International Journal of Business and Social Science*, 2(11).

Tseng, F. (2009). EFL Students' "Yahoo!" Online Bilingual Dictionary Use Behavior. *English Language Teaching*, 2(3), 98–108.

Varantola, K. (2002). Use and Usability of Dictionaries: Common Sense and Context Sensibility? In *Lexicography and Natural Language Processing: A Festschrift in Honour of BTS Atkins*. (pp. 30–44). Retrieved from [http://www.euralex.org/elx_proceedings/Lxicography and Natural Language Processing/Krista Varantola - Use and Usability of Dictionaries Common Sense and Context](http://www.euralex.org/elx_proceedings/Lxicography%20and%20Natural%20Language%20Processing/Krista%20Varantola%20-%20Use%20and%20Usability%20of%20Dictionaries%20Common%20Sense%20and%20Context)

Sensibility.pdf

- Vasbieva, D. G., Klimova, I. I., Agibalova, E. L., Karzhanova, N. V., & Bírová, J. (2016). Enhancement of students' vocabulary learning through a blended learning approach. *Mathematics Education, 11*(5), 1195–1203.
- Walter, E. (2010). Using corpora to write dictionaries. *The Routledge Handbook of Corpus Linguistics. London and New York: Routledge*, 428–443.
- Wenner, L., & Sköldbberg, E. (2019). Folkmun.se: A Study of a User-Generated Dictionary of Swedish. *International Journal of Lexicography*, 1–19. <https://doi.org/10.1093/ijl/ecz019>
- West, M. P. (1953). *A general service list of English words: with semantic frequencies and a supplementary word-list for the writing of popular science and technology*. Longmans, Green.
- Widyawati, W. Y. (2014). Improving Speaking Ability. *Faktor Jurnal Ilmiah Kependidikan, 1*(2), 129–138. Retrieved from <http://journal.lppmunindra.ac.id/index.php/Faktor/article/view/348/342>
- Wild, K., Kilgarriff, A., & Tugwell, D. (2013). The Oxford Children's Corpus: Using a Children's Corpus in Lexicography1. *International Journal of Lexicography, 26*(2), 190–218. <https://doi.org/10.1093/ijl/ecs017>
- Wynne, M. (2005). *Developing linguistic corpora: A guide to good practice* (Vol. 92). Oxbow Books Oxford.
- Xiao, Y. (2017). Chinese ELF Learners' Acquisition of Modal Verbs: A Corpus-Based Study. *International Journal of English*

Linguistics, 7(6), 164–170.

Xu, H. (2006). Investigating Dictionary Users' Needs for Illustrative Examples: the Case of Chinese EFL Learners. *Cadernos de Tradução*, 2(18), 153–174. <https://doi.org/10.5007/6946>

Yulawati, S. (2017). Konstruksi perempuan dalam korpus majalah mangle (1958-2013)= The Construction of woman in the corpus of mangle magazine (1958-2013).

Yuwono, U., & Lauder, M. R. M. T. (2005). *Pesona bahasa: langkah awal memahami linguistik*. Gramedia Pustaka Utama.

Zarei, A. A., & Gujjar, A. A. (2012). *The Contribution of Electronic and Paper Dictionaries to Iranian EFL Learner's Vocabulary Learning*. *International J. Soc. Sci. & Education* (Vol. 2).

Retrieved from

<http://ijsse.com/sites/default/files/issues/2012/Volume 2 Issue 4, 2012/paper 8/Paper-8.pdf>

Zhao, G. (2016). Making a User-friendly Bilingual Dictionary for Chinese Translators: on the Revision of A New Century Chinese-English Dictionary. *International Journal of Lexicography*, 29(4), 452–489.

Zheng, H., & Wang, X. (2016). The use of electronic dictionaries in EFL classroom. *Studies in English Language Teaching*, 4(1), 144–156.

Zou, D. (2016). Comparing dictionary-induced vocabulary learning and inferencing in the context of reading. *Lexikos*, 26(1), 372–390.